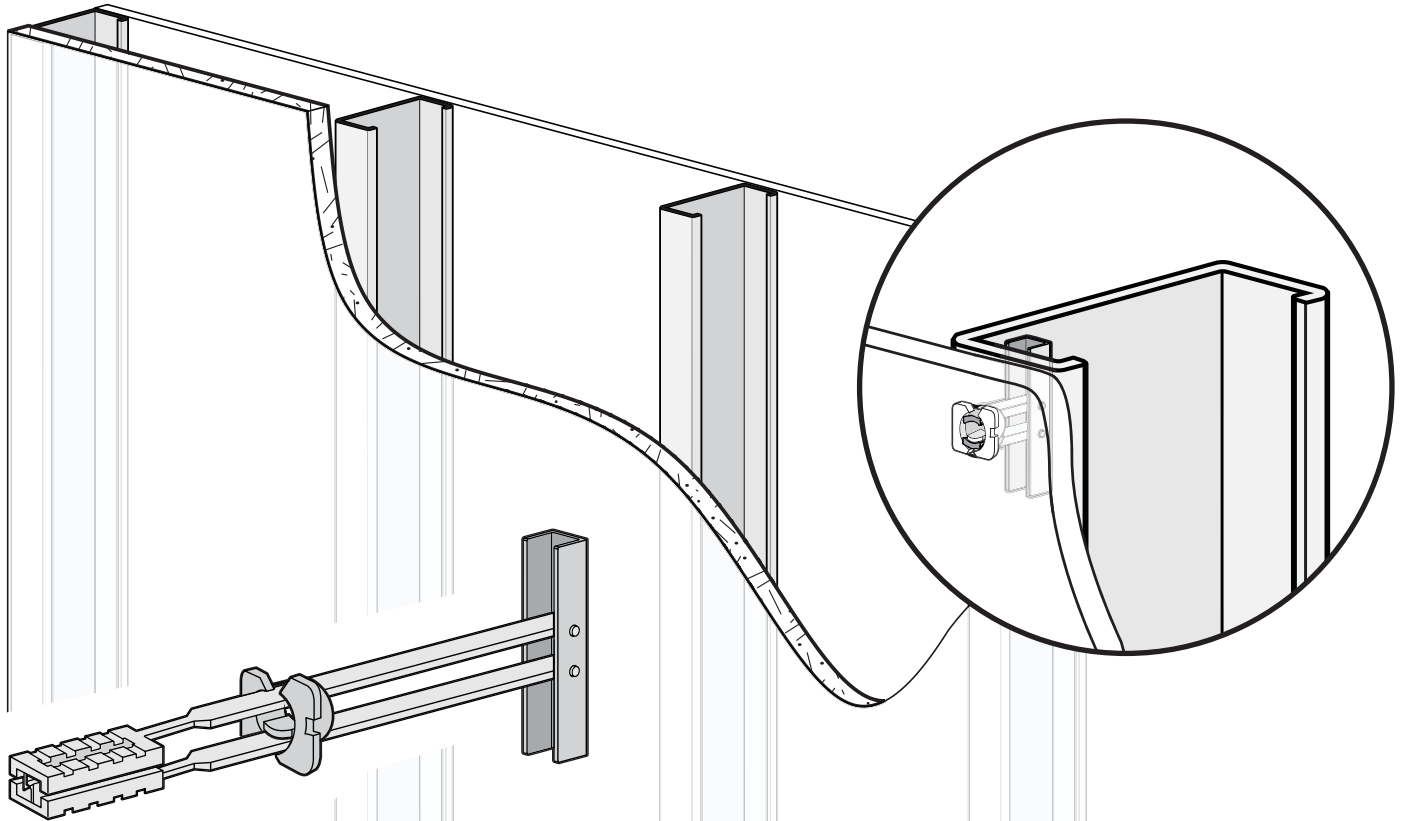


SANUS®



SSMK1 Steel Stud Mounting Kit

Instruction Manual

We'll Make It Stress-Free

If you do not understand these instructions or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, contact Customer Service at 1-800-359-5520 (UK: 0800-056-2853) We're ready to help!

English

For best results, reference both the text and illustrations when using this manual.

English Text Pages **1-7**

Español

Para obtener mejores resultados, consulte el texto y las ilustraciones cuando utilice este manual.

Texto en español, páginas **8**

Français

Pour obtenir de meilleurs résultats, reportez-vous à la fois au texte et aux illustrations lorsque vous consultez ce manuel.

Texte français page **9**

Deutsch

Die Montage ist am einfachsten, wenn Sie den Text und die Abbildungen zusammen verwenden.

Deutscher Text Seiten **10**

Português

Para obter melhores resultados, consulte o texto e as ilustrações ao usar este manual.

Texto em português Páginas **11**

Nederlands

Voor de beste resultaten moet u zowel de tekst als de illustraties raadplegen wanneer u deze handleiding gebruikt.

Nederlandse tekst op pagina **12**

Italiano

Per risultati ottimali, fare riferimento sia al testo che alle illustrazioni di questo manuale.

Testo in italiano alle pagine **13**

Suomi

Saat parhaat tulokset, viite sekä tekstiä ja kuvia, kun käytät tätä opasta.

Suomi teksti sivut **14**

Svenska

För bästa resultat, hänvisa till både text och bilder när du använder denna bruksanvisning.

Svensk text sida **15**

Русский

Для получения наилучшего результата ориентируйтесь как на текст, так и на иллюстрации, приведенные в данном руководстве.

Русский текст: стр. **16**

Česky

Nejlepších výsledků dosáhnete, budete-li při používání této příručky srovnávat text s ilustracemi.

Český text se nachází na straně **17**

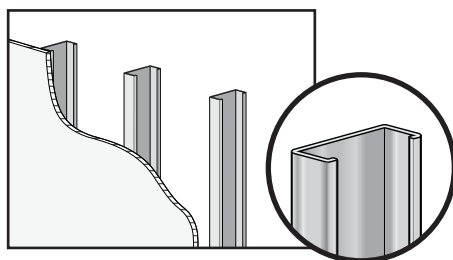
Polski

W celu uzyskania najlepszych rezultatów, korzystając z tej instrukcji, należy zwrócić uwagę zarówno na tekst, jak i na ilustracje.

Tekst w języku polskim na stronach **18**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS – PLEASE READ ENTIRE MANUAL PRIOR TO USE

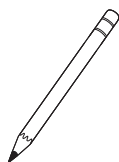
This product is designed for use in steel stud walls



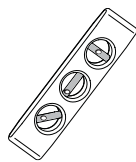
Tools required:



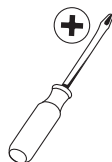
Stud Finder



Pencil



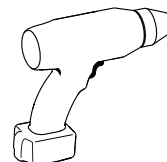
Level



Screwdriver



Drill Bit



Electric Drill

⚠ CAUTION:

Thank you for choosing the Sanus Steel Stud Mounting Kit (SSMK1)

The SSMK1 is designed to be used in conjunction with the following UL Listed Sanus wall mounts:

Wall Mount Model	Maximum Weight Capacity
VML5 VMT5	34 kg (75 lb)
VML10	36 kg (80 lb)
VMT15 ML11	45.4 kg (100 lb)
VLL10 VLL5 VLT5	56.6 kg (125 lb)
VLT15 LL11	68 kg (150 lb)

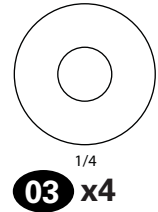
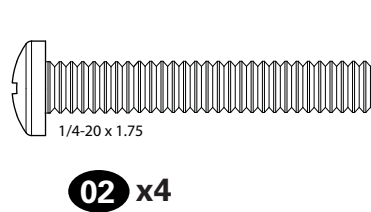
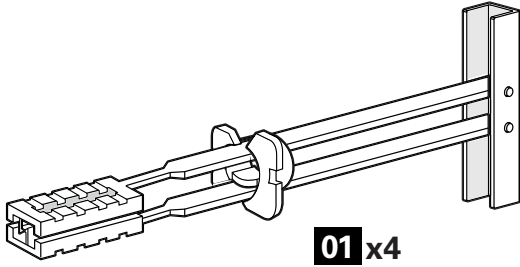
⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

- This product is designed for use in steel stud walls only
- The wall must be capable of supporting five times the weight of the TV and mount combined
- Do not use this product for any purpose not explicitly specified by manufacturer
- Manufacturer is not responsible for damage or injury caused by incorrect assembly or use
- If you do not understand these instructions, or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, contact manufacturer Customer Service or call a qualified contractor
- Studs must be at least 2x4 / 25 ga.
- If back side of wall is unfinished, drywall must be installed to a minimum of one stud left and right of the stud(s) being used to install the mount
- Drywall must be a minimum of 13 mm (1/2 in.) thick on each side of the studs, and a minimum clearance of 48 mm (1 7/8 in.) behind the wall is required
- Pilot holes MUST be drilled to a depth of 25 mm (1 in.), using a 13 mm (1/2 in.) diameter drill bit
- This product must be centered on the studs
- Stud type and structural strength must conform to the North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members [362 S 125 18, C-Shape, S - Stud Section]
- Drywall must be secured to studs with screws 304.8 mm (12 in.) on center

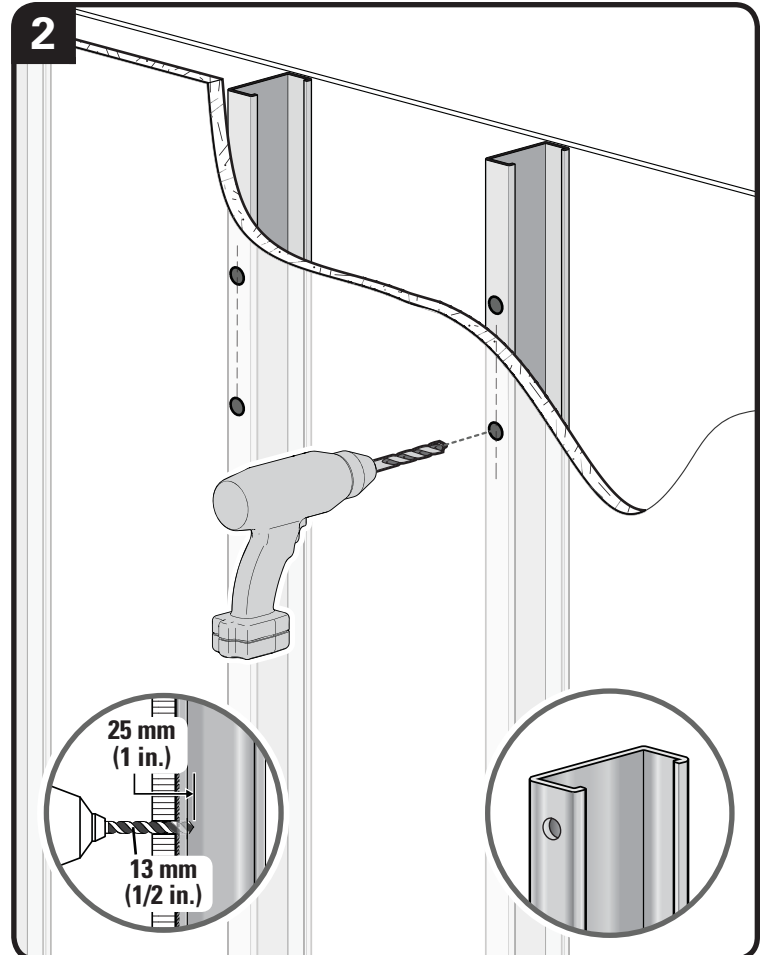
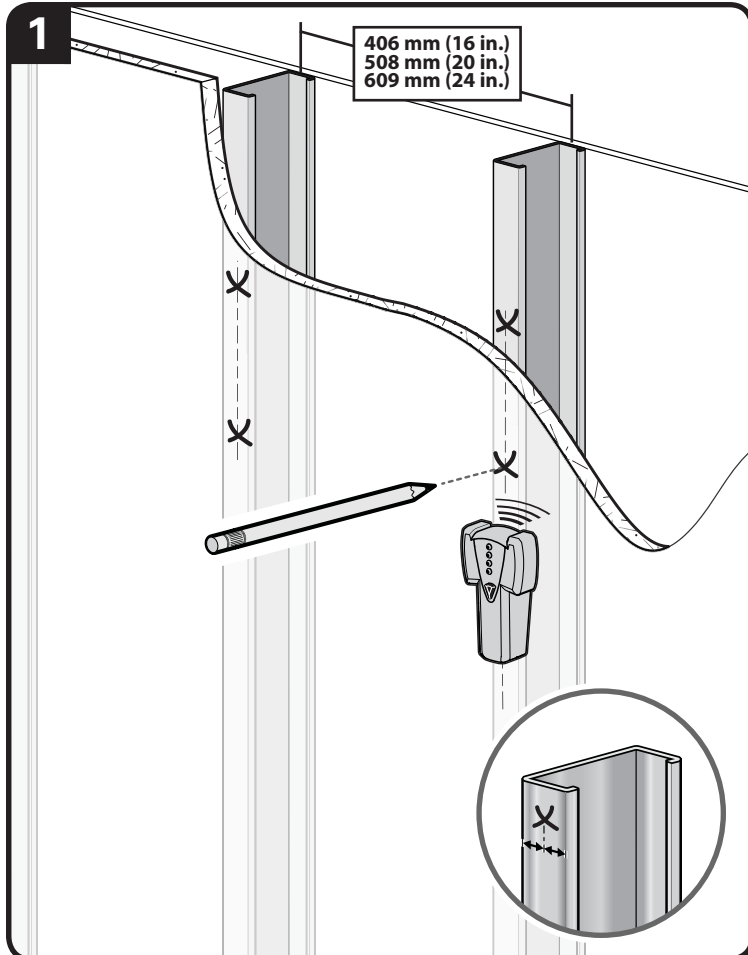
STEP 1 Install Anchors

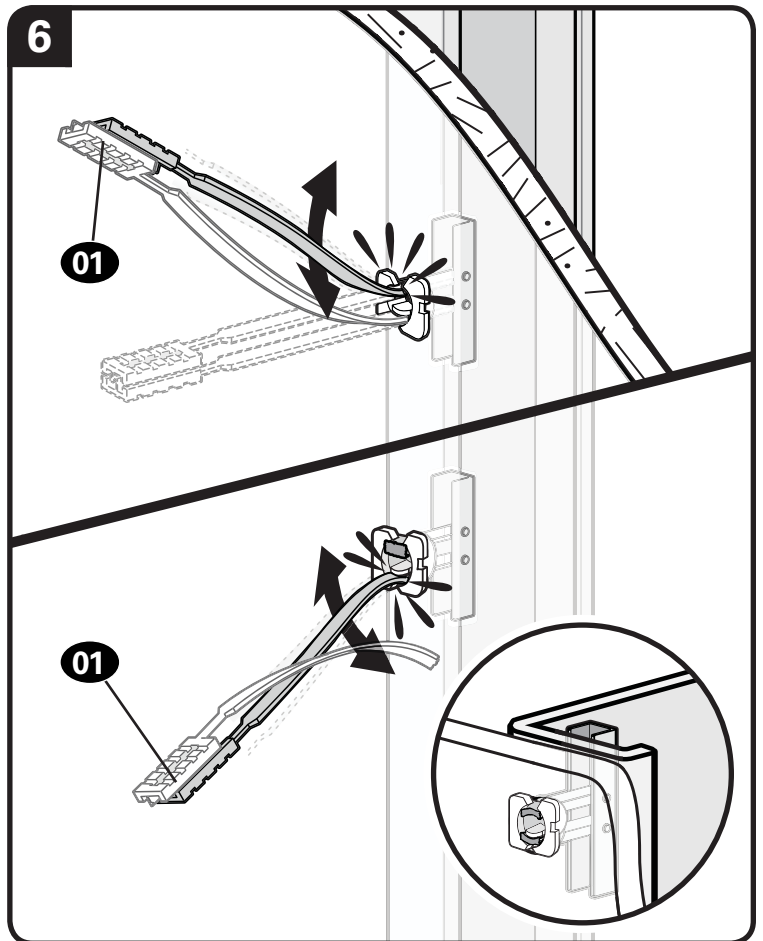
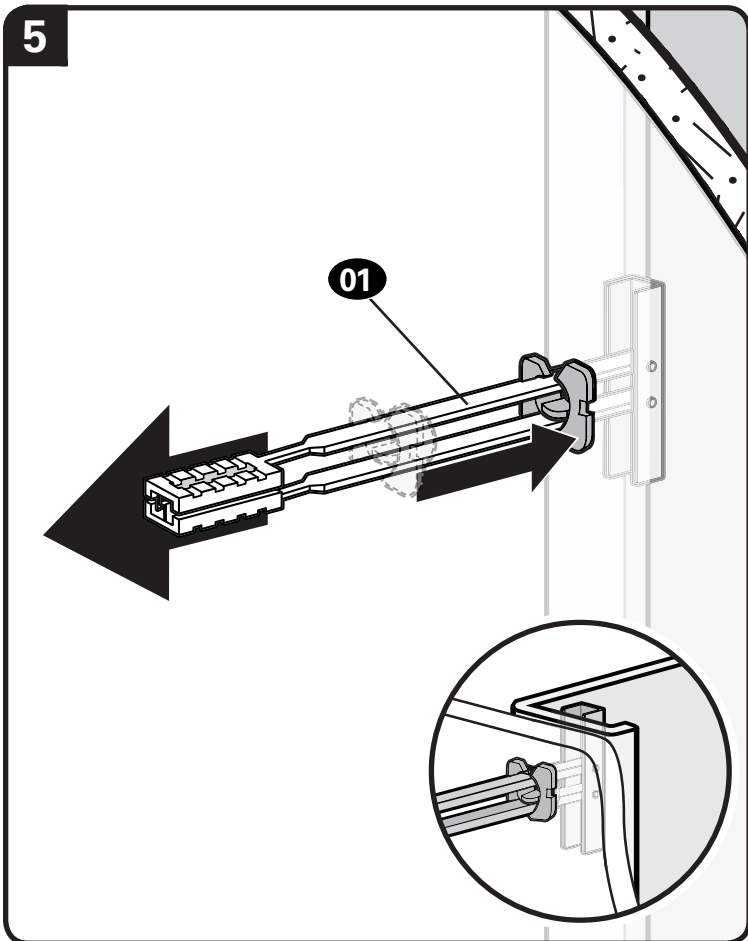
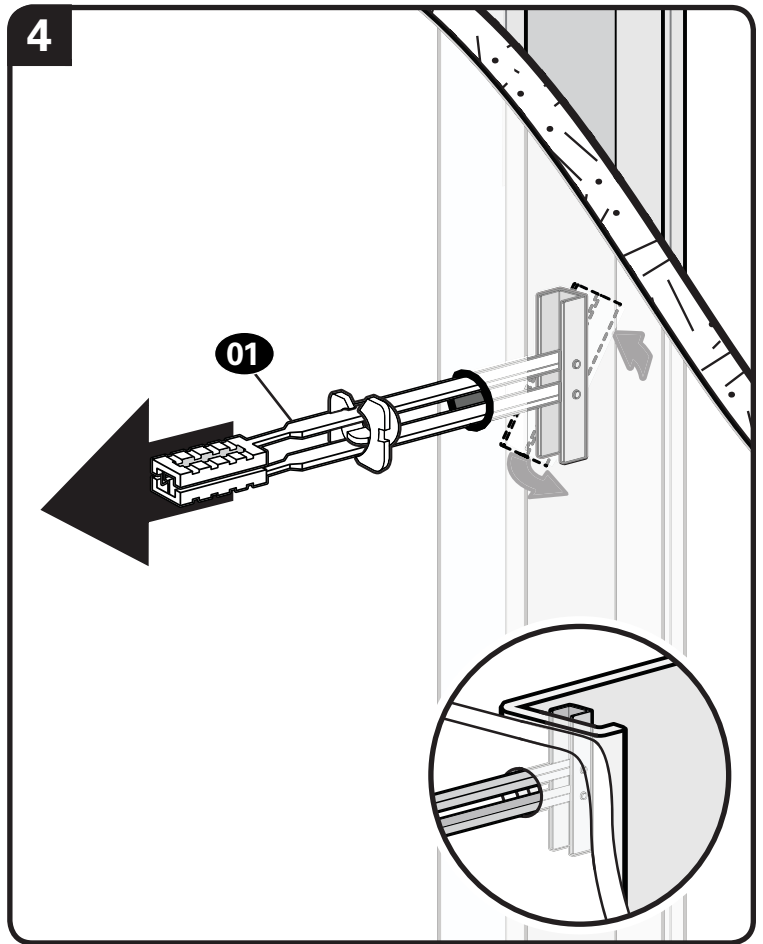
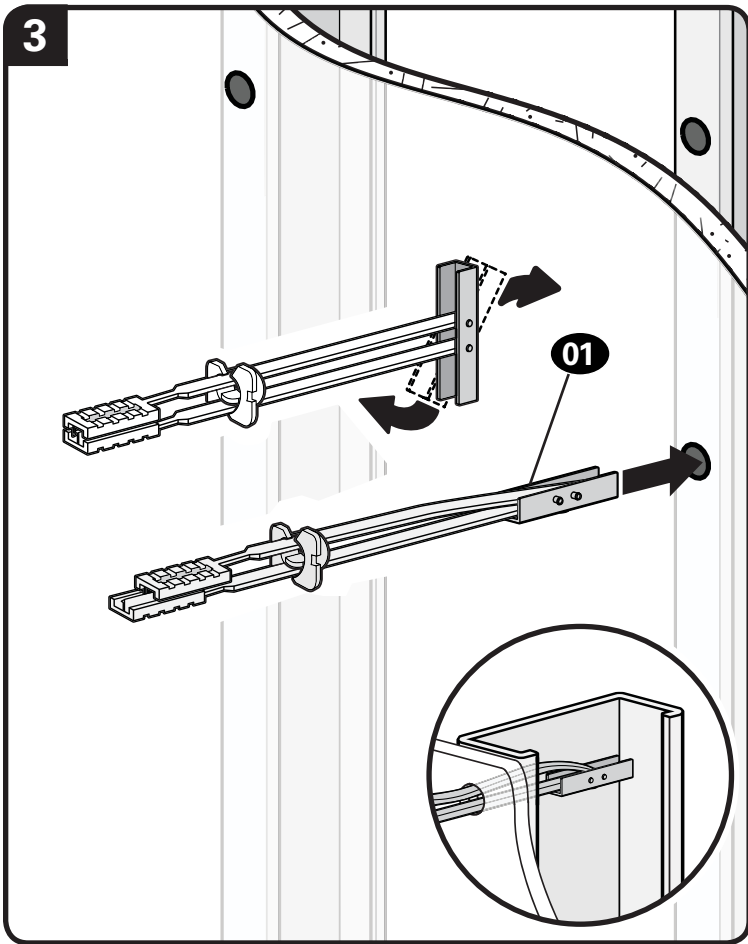
⚠ WARNING: This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

Parts and Hardware

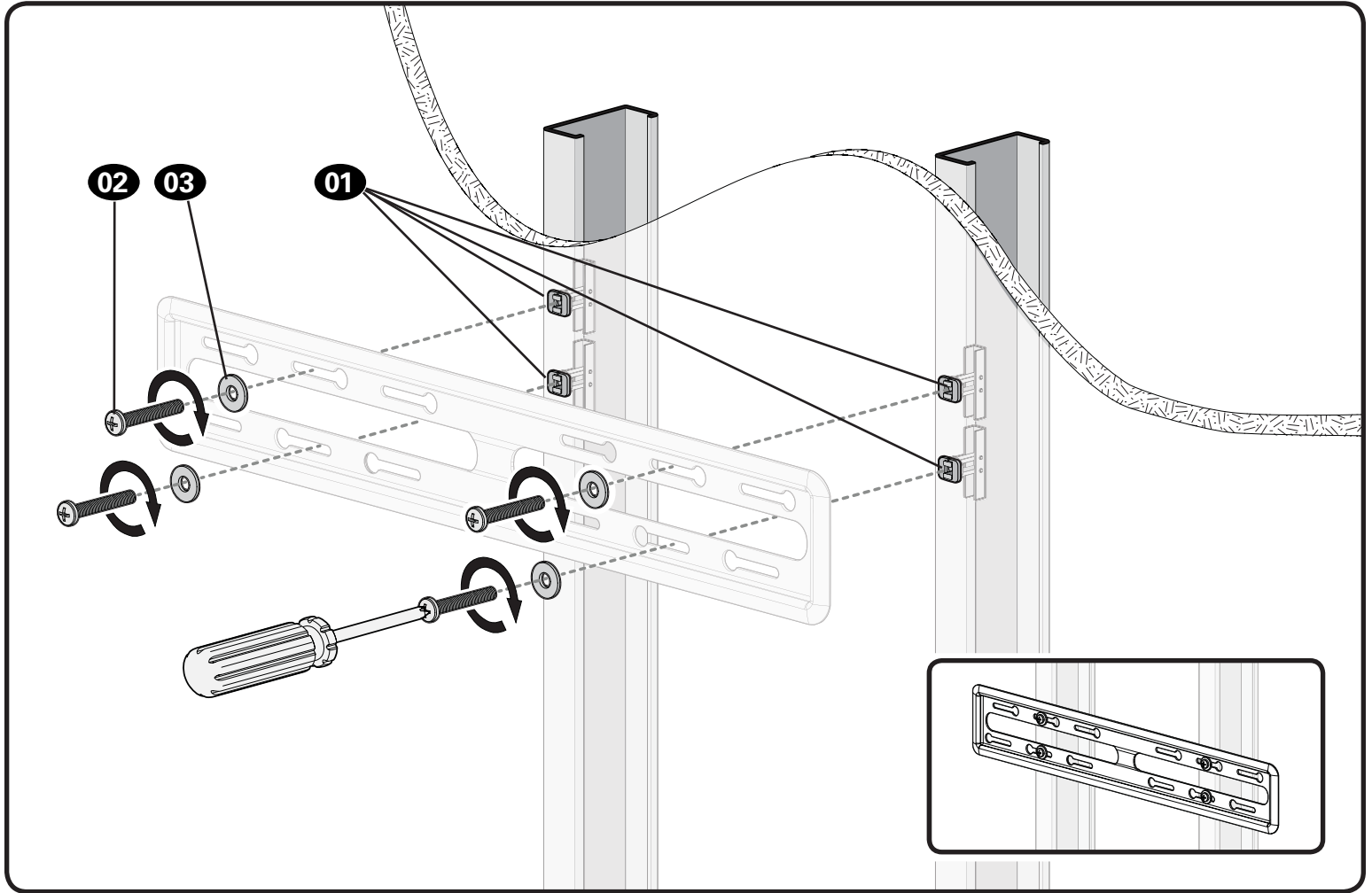


1. Locate studs and mark the hole locations.
2. Drill pilot holes as illustrated.



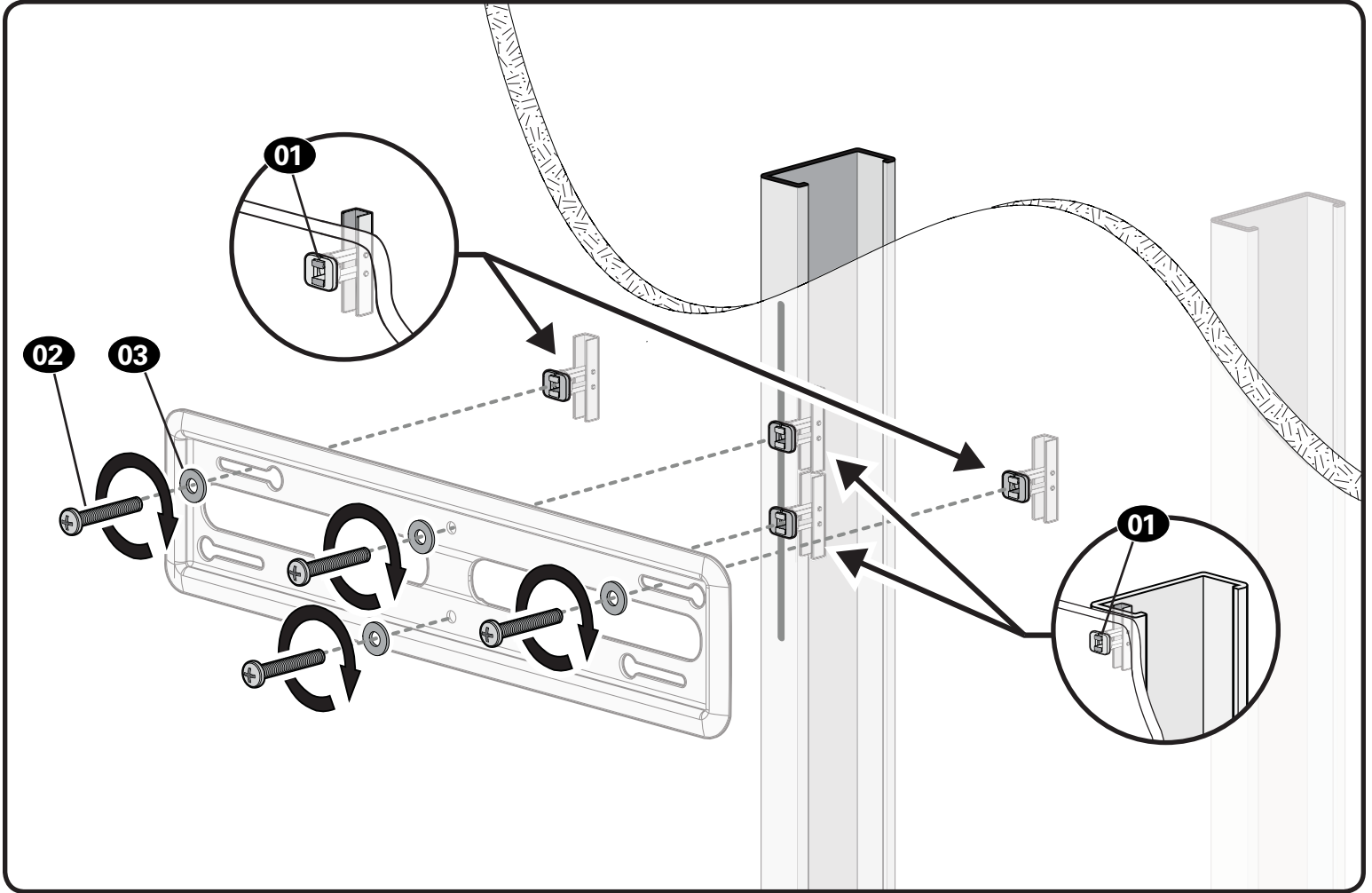


STEP 2 Attach Wall Plate to Wall



To complete installation, follow the assembly manual provided with your particular wall mount.

Single Stud Mounting Option



⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage! If you are installing Sanus wall mount model VML5 or VMT5 AND choosing the single stud mounting option from your assembly manual, use two of the anchors **01** in the steel stud and two anchors **01** in the drywall as shown.

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injury or property damage! The middle two lag bolts **MUST** be installed into a steel stud – this product was not designed to be used in drywall alone.

Este producto se ha diseñado para utilizarlo en paredes con vigas de acero.

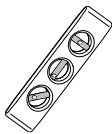
Herramientas necesarias:



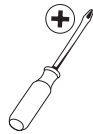
Localizador de montantes



Lápiz



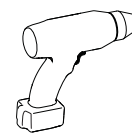
Nivel



Destornillador



Broca



Taladro eléctrico

⚠ PRECAUCIÓN:

página 3

Gracias por escoger el kit de montaje en vigas de acero de Sanus Systems. SSMK1 se ha diseñado para usarlo en combinación con los siguientes UL Listed soportes de pared de Sanus Systems:

- ✘ VML5, VMT5, capacidad de peso máxima 34 kg (75 lb)
- ✘ VML10, capacidad de peso máxima 36 kg (80 lb)
- ✘ VMT15, ML11, capacidad de peso máxima 45.4 kg (100 lb)
- ✘ VLL10, VLL5, VLT5, capacidad de peso máxima 56.6 kg (125 lb)
- ✘ VLT15, LL11, capacidad de peso máxima 68 kg (150 lb)

⚠ PRECAUCIÓN: Evite lesiones físicas y daños materiales.

- ✘ Este producto se ha diseñado para utilizarlo solamente en paredes con vigas de acero.
- ✘ La pared debe soportar cinco veces el peso del monitor y el soporte juntos.
- ✘ No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el explícitamente especificado por el fabricante.
- ✘ El fabricante no se responsabiliza por ningún daño o lesión resultante del montaje incorrecto o el uso indebido.
- ✘ Si no entiende las instrucciones o si tiene dudas acerca de la seguridad de la instalación, del ensamblado o del uso del producto, contáctese con el Servicio de Atención a Clientes del fabricante o llame a un técnico calificado.
- ✘ Las vigas deben ser al menos de 2x4" / calibre 25 y la pared debe soportar hasta cinco veces el peso del monitor y el soporte juntos.
- ✘ Si la parte posterior de la pared no presenta un acabado, se debe aplicar mampostería al menos en una de las vigas a la izquierda y a la derecha que se empleen para instalar el soporte.
- ✘ La mampostería debe tener un espesor mínimo de 13 mm en cada lado de las vigas y una holgura mínima de 48 mm por detrás de la pared.
- ✘ Este producto debe centrarse en las vigas.
- ✘ Los orificios DEBEN realizarse con una broca de 13 mm de diámetro hasta una profundidad de 25 mm.
- ✘ El tipo de viga y la resistencia estructural deben ajustarse a la Normativa norteamericana para el diseño de componentes estructurales de acero forjado en frío. [Sección 362 S 125 18, Forma en C, Viga S]
- ✘ La mampostería se debe fijar con tornillos a 30,5 cm del centro de las vigas.

PASO 1 Instalar anclajes en los montantes de acero

página 4

⚠ ADVERTENCIA: Este producto contiene piezas pequeñas que podrían causar asfixia si se tragasen. Antes de iniciar el ensamblaje, verifique que todas las piezas estén incluidas y en buen estado. En caso de que falten piezas o alguna esté dañada, no devuelva el elemento defectuoso al distribuidor. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Nunca utilice piezas en mal estado.

Piezas y Materiales Suministrados. Consulte el gráfico en la página 3.

1. Localice los montantes. Nivele la placa mural y marque la ubicación de los orificios.
2. Realice los orificios como se indica en la ilustración.

PASO 2 Acoplar la placa de pared a la pared

página 6

Para finalizar la instalación, siga las instrucciones del manual de montaje que se proporciona con el soporte de pared correspondiente.

Opción para montaje con montante único

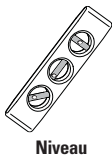
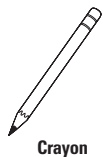
página 7

⚠ PRECAUCIÓN: Evite posibles lesiones personales y daños materiales. Si va a instalar un soporte de pared Sanus modelo VML5 o VMT5 y ha elegido la opción de montaje con montante único explicada en su manual de montaje, coloque dos anclajes **01** en el montante de acero y dos anclajes **01** en la pared de yeso según se muestra.

⚠ PRECAUCIÓN: Evite posibles lesiones personales y daños materiales. Los dos anclajes centrales **01** DEBEN instalarse en un montante de acero: este producto no está diseñado para colocarse solamente sobre la pared de yeso.

Ce produit est conçu pour une application sur des montants porteurs en acier !

Outils nécessaires :



⚠ ATTENTION:

page 3.

Merci d'avoir choisi le kit d'assemblage pour montant en acier de Sanus. L'unité SSMK1 a été conçue pour les UL Listed supports muraux de Sanus suivants :

- ✘ VML5, VLT5, capacité pondérale maximale 34 kg (75 lb)
- ✘ VML10, capacité pondérale maximale 36 kg (80 lb)
- ✘ VMT15, ML11, capacité pondérale maximale 454 kg (100 lb)
- ✘ VLL10, VLL5, VLT5, capacité pondérale maximale 56.6 kg (125 lb)
- ✘ VLT15, LL11, capacité pondérale maximale 68 kg (150 lb)

⚠ ATTENTION: Évitez les dommages matériels et les blessures!

- ✘ Ce produit est conçu pour une application sur des montants porteurs en acier uniquement !
- ✘ Le mur doit pouvoir supporter cinq fois le poids total du moniteur et du support.
- ✘ Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles spécifiées par fabricant.
- ✘ Fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou un montage incorrect.
- ✘ Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, du montage ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter un installateur qualifié ou le service à la clientèle de fabricant.
- ✘ Les montants doivent mesurer au moins 5 cm sur 10,2 cm (calibre 25ga) et le mur doit pouvoir supporter jusqu'à cinq fois le poids combiné du moniteur et du support.
- ✘ Si l'arrière du mur n'a pas de finition, une cloison sèche doit être installée au minimum sur un montant à gauche et à droite du ou des montants utilisés pour installer le support.
- ✘ La cloison sèche doit avoir une épaisseur minimum de 1,25 cm de chaque côté des montants, et un dégagement minimum de 48 mm est requis derrière le mur.
- ✘ Les avant-trous DOIVENT être percés à une profondeur de 25 mm à l'aide d'un foret de 13 mm.
- ✘ Le support doit être centré sur les montants.
- ✘ Le type de montant et la force structurelle doivent se conformer aux spécifications nord-américaines, si applicable.
[362 S 125 18, C-Shape, Section S - Stud]
- ✘ La cloison sèche doit être fixée aux montants avec des vis à 30,5 cm d'écart vertical.

ÉTAPE 1 Installez les brides d'ancrage dans les montants en acier page 4.

⚠ AVERTISSEMENT : Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement. Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le Service à la clientèle et non le détaillant. N'utilisez jamais de pièces endommagées!

Pièces et matériel fournis. Voir l'illustration de la page 3.

1. Trouvez les montants. Mettez la plaque murale à niveau et marquez l'emplacement des trous.
2. Percez des avant-trous tel qu'illustré.

ÉTAPE 2 Fixez la plaque murale au mur page 6.

Pour terminer l'installation, suivez le mode d'emploi livré avec votre support mural.

Option montage sur montant simple page 7.

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Si vous installez le modèle à montant mural Sanus VML5 ou VMT5 ET choisissez l'option de montage sur montant simple dans le manuel d'assemblage, utilisez deux des brides d'ancrage **01** dans le montant en acier et deux autres **01** dans la cloison sèche, comme indiqué.

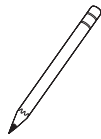
⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Les deux brides d'ancrage du milieu **01** DOIVENT être installées dans un montant en acier ; ce produit n'a pas été conçu pour être utilisé uniquement dans une cloison sèche.

Dieses Produkt ist für die Montage an Wänden mit Stahlträgern geeignet!

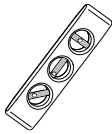
Benötigte Werkzeuge:



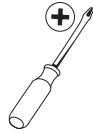
Balkensucher



Stift



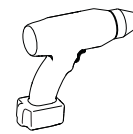
Wasserwaage



Schraubendreher



Bohreinsatz
13 mm
(1/2")



Elektrobohrer

⚠ VORSICHT:

Seite 3.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Stahlständer-Montagesatz von Sanus entschieden haben. Der SSMK1 ist für folgende UL Listed Wandhalterungen von Sanus geeignet:

- ✦ VML5, VMT5, maximale Tragkraft 34 kg (75 lb)
- ✦ VML10, maximale Tragkraft 36 kg (80 lb)
- ✦ VMT15, ML11, maximale Tragkraft 45.4 kg (100 lb)
- ✦ VLL10, VLL5, VLT5 maximale Tragkraft 56.6 kg (125 lb)
- ✦ VLT15, LL11, maximale Tragkraft 68 kg (150 lb)

⚠ **VORSICHT:** Vermeiden Sie potenzielle Personen- und Sachschäden!

- ✦ Dieses Produkt ist nur für die Montage an Wänden mit Stahlständern geeignet!
- ✦ Die Wand muss das Fünffache des Gesamtgewichts von Fernseher und Halterung tragen können.
- ✦ Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vom Hersteller ausdrücklich angegebenen Zweck.
- ✦ Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch falsche Montage oder Verwendung verursacht werden.
- ✦ Falls Sie diese Anleitung nicht verstehen sollten oder Zweifel bezüglich der sicheren Montage, des Zusammenbaus oder der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie den Kundendienst des Herstellers oder einen qualifizierten Auftragnehmer.
- ✦ Geeignet für Ständer mit mindestens 2 x 4 Zoll (50,8 mm x 101,6 mm) / 25ga.
- ✦ Die Wand muss das Fünffache des Gesamtgewichts von Bildschirm und Halterung tragen können.
- ✦ Wenn die Rückseite der Wand unverkleidet ist, muss sie bis mindestens einen Ständer links und rechts der zur Montage der Halterung verwendeten Ständer mit einer Gipskartonplatte verkleidet werden.
- ✦ Die Gipskartonplatte muss auf jeder Seite der Ständer mindestens 12,7 mm dick sein, und es ist ein Mindestabstand von 48 mm hinter der Wand erforderlich. Dieses Produkt muss auf den Ständern zentriert werden.
- ✦ Es MÜSSEN bis zu 25 mm tiefe Vorbohrungen mit einem 13-mm-Bohrer gebohrt werden.
- ✦ Ständerart und Strukturlänge müssen konform sein mit der „North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members“ [362 S 125 18, C-Shape, S - Stud Section]
- ✦ Die Gipskartonplatte muss mit Schrauben 30,5 cm vertikal von der Trägermitte befestigt werden.

SCHRITT 1 Dübel in Stahlbalken montieren

Seite 4.

⚠ **WARNUNG:** Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zum Erstickungstod führen können. Prüfen Sie vor Montagebeginn, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, bringen Sie das Produkt nicht zum Händler zurück, sondern wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Verwenden Sie niemals beschädigte Teile!

Im Lieferumfang enthaltene Teile und Befestigungsmaterialien Siehe Abbildungen auf Seite 3.

1. Suchen Sie die Balken. Richten Sie die Wandplatte aus und markieren Sie die Stellen für die Bohrlöcher.
2. Bohren Sie Vorbohrungen wie in der Abbildung dargestellt.

SCHRITT 2 Anbringen der Wandplatte an der Wand

Seite 6.

Um die Montage zu beenden, folgen Sie bitte den Anweisungen im Montagehandbuch Ihrer Wandhalterung.

Option montage mit einem Träger

Seite 7.

⚠ **VORSICHT:** Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Wenn Sie das Sanus Modell VML5 oder VMT5 zur Wandmontage einbauen UND sich für die Montageoption mit einfachem Träger in Ihrem Montagehandbuch entschieden haben, montieren Sie zwei der Dübel **01** im Stahlträger und zwei Dübel **01** in der Gipskartonwand, siehe Abbildung.

⚠ **VORSICHT:** Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Die mittleren zwei Dübel **01** MÜSSEN an einen Stahlträger montiert werden – dieses Produkt ist nicht für den ausschließlichen Gebrauch an Gipskartonplatten ausgelegt.

Este produto foi concebido para ser utilizado em paredes com vigas de aço!

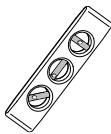
Ferramentas necessárias:



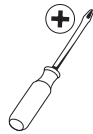
Detector de vigas



Lápis



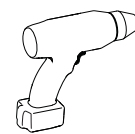
Nível



Chave de fendas



Broca
13 mm
(1/2 in.)



Berbequim eléctrico

⚠ ATENÇÃO:

página 3.

Obrigado por ter escolhido o Kit de montagem para vigas de aço Sanus. O SSMK1 foi concebido para ser utilizado juntamente com as seguintes UL Listed armações murais da Sanus:

- ✦ VML5, VMT5, capacidade máxima de peso 34 kg (75 lb)
- ✦ VML10, capacidade máxima de peso 36 kg (80 lb)
- ✦ VMT15, ML11, capacidade máxima de peso 45.4 kg (100 lb)
- ✦ VLL10, VLL5, VLT5 capacidade máxima de peso 56.6 kg (125 lb)
- ✦ VLT15, LL11, capacidade máxima de peso 68 kg (150 lb)

⚠ ATENÇÃO: Evite possíveis ferimentos pessoais e danos à propriedade!

- ✦ Este produto foi concebido para ser utilizado apenas em paredes com vigas de aço!
- ✦ A parede tem que ser capaz de suportar cinco vezes o peso do monitor e do suporte combinados.
- ✦ Não use este produto para uma finalidade diferente daquela explicitamente especificada pela fabricante.
- ✦ A fabricante não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados por montagem ou uso incorretos.
- ✦ Se houver dúvida sobre essas instruções ou sobre a segurança da instalação, montagem ou uso deste produto, entre em contato com o Atendimento ao Cliente da fabricante ou ligue para um prestador de serviços qualificado.
- ✦ As vigas deverão ter pelo menos 2x4 / espessura . 25, e a parede deverá ser capaz de suportar até cinco vezes o peso combinado do monitor e da armação.
- ✦ Se a parte de trás da parede estiver ainda inacabada, o gesso deverá ser aplicado em pelo menos uma das vigas no lado direito e lado esquerdo da(s) viga(s) a serem utilizadas para instalar a armação.
- ✦ O gesso deverá ter uma espessura mínima de 13 mm em cada um dos lados da viga, e uma folga mínima de 48 mm por detrás da parede.
- ✦ Este produto deverá ficar centrado nas vigas.
- ✦ Os furos-piloto DEVEM ser perfurados até uma profundidade de 25 mm, usando uma broca de 13 mm de diâmetro.
- ✦ O tipo de viga e a força estrutural deverão cumprir a Especificação Norte-Americana para a Concepção de Elementos Estruturais em aço formado a frio. [362 S 125 18, Forma C, Secção em S da viga.]
- ✦ O gesso deverá ser preso à viga com a ajuda de parafusos de espaçados em 30,5 cm ao centro.

PASSO 1 Instalar âncoras nas vigas de aço

página 4.

⚠ ATENÇÃO: Este produto contém pequenos itens que poderão provocar asfixia quando engolidos. Antes de iniciar a montagem, verifique se estão incluídas todas as peças e se estas não estão danificadas. Se alguma peça estiver em falta ou danificada, não devolva o item danificado ao seu fornecedor; contacte o Serviço de Apoio ao Cliente. Nunca utilize peças danificadas!

Peças e Ferramentas Fornecidas. Consulte a ilustração na página 3.

1. Posicione os parafusos. Nivele a placa na parede e marque os locais de furo.
2. Perfure os furos-piloto, como ilustrado.

PASSO 2 Fixar a chapa de parede à parede

página 6.

Para completar a instalação, siga o manual de montagem fornecido com a sua armação de parede particular.

Opção montagem em viga simples

página 7.

⚠ CUIDADO: Evite potenciais danos físicos ou materiais! Se pretende instalar o modelo de armação de parede Sanus VML5 ou VMT5 E escolher a opção de montagem em viga simples fornecida no manual de montagem, utilize duas âncoras **01** na viga de aço e duas âncoras **01** na placa de reboco, conforme mostrado.

⚠ CUIDADO: Evite potenciais danos físicos ou materiais! As duas âncoras **01** centrais DEVEM ser instaladas numa viga de aço – este produto não está concebido para ser utilizado unicamente numa placa de reboco.

Dit product is ontworpen voor gebruik aan een muur met een stalen constructie!

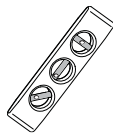
Benodigd gereedschap:



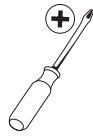
Balkzoeker



Potlood



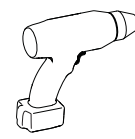
Waterpas



Schroevendraaier



Bit voor boormachine
13 mm
(1/2 inch)



Boormachine

⚠ LET OP:

pagina 3

Hartelijk dank voor uw aankoop van de stalen stud bevestigingspakket van Sanus. De SSMK1 is ontworpen voor gebruik samen met de volgende UL Listed muursteunen van Sanus:

- ✦ VML5, VMT5, maximale draagcapaciteit 34 kg (75 lb)
- ✦ VML10, maximale draagcapaciteit 36 kg (80 lb)
- ✦ VMT15, ML11, maximale draagcapaciteit 45.4 kg (100 lb)
- ✦ VLL10, VLL5, VLT5 maximale draagcapaciteit 56.6 kg (125 lb)
- ✦ VLT15, LL11, maximale draagcapaciteit 68 kg (150 lb)

⚠ LET OP: Voorkom persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur!

- ✦ Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik in metal stud wanden!
- ✦ De wand moet geschikt zijn om vijf keer het gecombineerde gewicht van het scherm en de montagesteun te ondersteunen.
- ✦ Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door fabrikant.
- ✦ De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuiste montage of verkeerd gebruik.
- ✦ Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie, de montage of het gebruik van dit product, neemt u contact op met de klantenservice van de fabrikant of belt u met een erkend vakman.
- ✦ De studs dienen minimaal 2x4 / 25ga te zijn en de wand moet geschikt zijn voor het ondersteunen van tot vijf keer het gecombineerde gewicht van het beeldscherm en de bevestiging.
- ✦ Als de achterkant van de muur niet is afgewerkt, dient er gipsplaat te worden geplaatst tot minimaal één stud links en één stud rechts van de stud(s) de word(en) gebruikt voor het plaatsen van de bevestiging.
- ✦ De gipsplaat dient minimaal 1,27 cm dik te zijn aan beide kanten van de studs, en achter de muur is minimaal 48 mm vrije ruimte nodig.
- ✦ Het product dient in het midden van de studs te worden geplaatst.
- ✦ De montagegaten MOETEN tot een diepte van 13 mm worden geboord met behulp van een boorkop van 25 mm.
- ✦ Studtype en structurele sterkte dienen te voldoen aan de Noord Amerikaanse specificaties van de Design of Cold-Formed Steel Structural Members. [362 S 125 18, C-vorm, S - Studsectie]
- ✦ De gipsplaat dient in het midden van de studs te worden bevestigd met schroeven op een onderlinge afstand van 30 cm.

STAP 1 Installeer ankers in de stalen dragers

pagina 4

⚠ **WAARSCHUWING!** Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren als ze worden ingeslikt. Controleer voor de montage of alle onderdelen onbeschadigd aanwezig zijn. Mochten er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, breng het beschadigde item dan niet terug naar de dealer, maar neem contact op met de klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

Bijgeleverde onderdelen en materialen. Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 3.

1. Zoek de dragers. Plaats de wandplaat waterpas en markeer de locaties van de gaten.
2. Boor de montagegaten zoals in de illustratie wordt getoond.

STAP 2 De wandplaat aan de wand bevestigen

pagina 6

Voor het voltooien van de installatie dient u de bijgeleverde installatiehandleiding te raadplegen.

Optie montage aan een afzonderlijke drager

pagina 7

⚠ **LET OP:** voorkom mogelijk persoonlijk letsel of materiële schade! Als u de bevestigingsmodellen VML5 of VMT5 van Sanus monteert EN kiest voor de optionele montage aan een afzonderlijke drager uit uw handleiding, gebruik dan twee ankers **01** in de stalen drager en twee ankers **01** in de gipsplaat, zoals afgebeeld.

⚠ **LET OP:** voorkom mogelijk lichamelijk letsel of materiële schade! De middelste twee ankers **01** MOETEN worden gemonteerd aan een stalen drager. Dit product is niet bedoeld voor gebruik met alleen gipsplaat.

Questo prodotto è stato progettato per l'uso su pareti con montanti in acciaio.

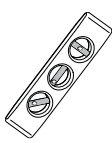
Strumenti richiesti:



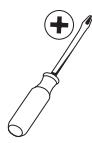
Cercamontanti



Matita



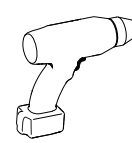
Livella



Cacciavite



Punta del trapano
13 mm
(1/2 polli.)



Trapano elettrico

⚠ ATTENZIONE:

pagina 3

Grazie per aver scelto il kit di montaggio per montanti in acciaio Sanus Steel Stud Mounting Kit. Il kit SSMK1 è stato progettato per l'uso assieme ai seguenti UL Listed supporti a parete Sanus:

- ✘ VML5, VMT5, portata massima 34 kg (75 lb)
- ✘ VML10, portata massima 36 kg (80 lb)
- ✘ VMT15, ML11, portata massima 45.4 kg (100 lb)
- ✘ VLL10, VLL5, VLT5 portata massima 56.6 kg (125 lb)
- ✘ VLT15, LL11, portata massima 68 kg (150 lb)

⚠ ATTENZIONE: Evitare di causare danni a persone e/o a cose!

- ✘ Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per l'uso su pareti con montanti in acciaio.
- ✘ La parete deve essere in grado di sostenere cinque volte il peso complessivo del monitor e di tutti i supporti.
- ✘ Non utilizzare il prodotto per qualsiasi scopo non esplicitamente specificato da produttore.
- ✘ Il produttore non è responsabile per danni o lesioni personali derivanti dall'assemblaggio o dall'uso non corretti.
- ✘ Se le istruzioni risultassero poco chiare o in casi dubbi riguardo la sicurezza dell'installazione, dell'assemblaggio o dell'utilizzo del prodotto, contattare l'Assistenza clienti produttore, oppure rivolgersi a un tecnico qualificato.
- ✘ I montanti devono essere di almeno 2x4/25ga (5x10 cm, calibro 25), e la parete deve essere in grado di sostenere un peso fino a cinque volte maggiore del peso combinato di schermo e supporto.
- ✘ Se il lato posteriore della parete non è rifinito, sarà necessario installare cartongesso per un tratto di almeno un montante a sinistra e a destra dei montanti utilizzati per l'installazione del supporto.
- ✘ Lo spessore minimo del cartongesso ad entrambi i lati del montante deve essere di 0,5 pollici (12,7 mm), ed è necessario uno spazio libero di almeno 1,87 pollici (48 mm) dietro la parete.
- ✘ Questo supporto deve essere centrato rispetto ai montanti.
- ✘ I fori guida DEVONO essere praticati a una profondità di 25 mm, con una punta per trapano dal diametro di 13 mm.
- ✘ Il tipo di montante e la resistenza strutturale devono essere conformi alle norme vigenti per gli elementi strutturali laminati a freddo (nell'America Settentrionale, North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members).
[362 S 125 18, C-Shape, S - Stud Section]
- ✘ Il cartongesso deve essere assicurato ai montanti con viti installate a intervalli di 12 pollici (30,5 cm).

FASE 1 Inserire i tasselli nei montanti in acciaio

pagina 4

⚠ AVVERTENZA - Questo prodotto comprende parti di piccole dimensioni che potrebbero causare il soffocamento in caso di ingestione. Prima di iniziare il montaggio, verificare di avere tutte le parti previste e che queste non siano danneggiate. Se una parte dovesse mancare o risultare danneggiata, non restituire la parte danneggiata al rivenditore, rivolgersi invece all'Assistenza clienti. Non usare mai pezzi danneggiati!

Parti ed elementi di montaggio in dotazione. Si veda la grafica a pagina 3.

1. Identificare i montanti. Mettere a livello la piastra a muro e contrassegnare le posizioni dei fori.
2. Praticare i fori guida come illustrato.

FASE 2 Fissare la piastra a muro alla TV

pagina 6

Per completare l'installazione, seguire il manuale di montaggio, fornito con il supporto a parete acquistato.

Opzione montaggio ad un montante

pagina 7

⚠ ATTENZIONE: evitare situazioni che potrebbero causare lesioni alle persone e danni alle cose. Se si installa il modello Sanus di supporto a parete VML5 o VMT5 e si sceglie l'opzione di montaggio ad un montante presente nel manuale di montaggio, utilizzare due tasselli **01** nei montanti in acciaio e due tasselli **01** nel cartongesso, come indicato.

⚠ ATTENZIONE: evitare situazioni che potrebbero causare lesioni alle persone e danni alle cose. INSERIRE i due tasselli centrali **01** nel montante in acciaio: il prodotto non può essere utilizzato su pareti di solo cartongesso.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA – SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET – LUE OPAS KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÄMISTÄ

Tämä tuote on suunniteltu asennettavaksi seiniin, joissa on teräksinen tukirakenne!

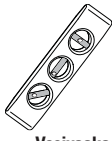
Tools required:



Tuenukka



Lyijykynä



Vesivaaka



Ruuvimeisseli



13 mm
(1/2 in.)
Poranterä



Poranterä

VAROITUS:

sivulla 3.

Kiitos, kun valitsit teräsrakenteille tarkoitetun Sanus-kiinnityssarjan (SSMK1). SSMK1 on suunniteltu käytettäväksi yhdessä seuraavien UL Listed Sanus-seinäkiinnikkeiden kanssa:

- ✘ VML5, VMT5, painokapasiteetti enintään 34 kg (75 lb)
- ✘ VML10, painokapasiteetti enintään 36 kg (80 lb)
- ✘ VMT15, ML11, painokapasiteetti enintään 45.4 kg (100 lb)
- ✘ VLL10, VLL5, VLT5 painokapasiteetti enintään 56.6 kg (125 lb)
- ✘ VLT15, LL11, painokapasiteetti enintään 68 kg (150 lb)

VAROITUS: Vältä mahdolliset henkilövammat ja omaisuusvahingot!

- ✘ Tämä tuote on suunniteltu asennettavaksi vain seiniin, joissa on teräksestä valmistettu tukirakenne!
- ✘ Seinän täytyy pystyä kannattamaan näytön ja kiinnityslaitteen yhteispaino viisinkertaisesti.
- ✘ Älä käytä tätä tuotetta mihinkään muuhun kuin valmistajan määräämään tarkoitukseen.
- ✘ Valmistaja ei ole vastuussa vaurioista tai vammoista, jotka johtuvat virheellisestä kokoamisesta tai käytöstä.
- ✘ Jos et ymmärrä näitä ohjeita tai jos epäilet asennus-, kokoonpano- tai käyttöturvallisuutta, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun tai pätevään rakennusurakoitsijaan.
- ✘ Tukien on oltava vähintään 2x4 / 25ga.
- ✘ Jos seinän toinen puoli on viimeistelemätön, on asennettava kipsilevy vähintään yhteen tukeen vasemmalle ja oikealle tuista, joita käytetään telineen asentamiseen.
- ✘ Kipsilevyn paksuuden on oltava vähintään 13 mm (1/2 tuumaa) tukien molemmilla puolilla. Seinän takana on oltava vähintään 48 mm (1 7/8 tuumaa) tyhjää tilaa.
- ✘ Ohjausreiät ON porattava syvyyteen 25 mm (1 tuumaa) ja poraamiseen on käytettävä 13 mm:n (1/2 tuuman) ympärimitaista poranterää.
- ✘ Tämä tuote täytyy kohdistaa tukien keskelle.
- ✘ Tukien tyypin ja rakennevahvuuden täytyy olla North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members -määritysten mukainen. [362 S 125 18, C-muoto, S - tukiosa]
- ✘ Kipsilevyn on kiinnitettävä painonapit ruuveilla 304.8 mm (12 tuumaa) on keskellä

VAIHE 1 Asenna kiinnikkeet teräksisiin tukiin

sivulla 4.

VAROITUS: Laite sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Varmista ennen kokoamista, että pakkaus sisältää kaikki osat ja ettei osissa ole vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneita, ota yhteyttä asiakaspalveluun. Älä käytä vaurioituneita osia!

Toimitukseen sisältyvät osat ja kiinnitysvälineet. Katso kuva sivulla 3.

1. Paikallista tuet ja merkitse reikien paikat.
2. Pora reiät kuvan osoittamalla tavalla.

VAIHE 2 Seinälevyn kiinnittäminen seinään

sivulla 6.

Suorita asennus loppuun noudattaen seinäkiinnikkeesi mukana toimitettua kokoamisopasta.

Vaihtoehto kiinnitys yhteen tukeen

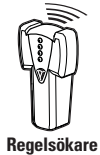
sivulla 7.

VAROITUS: Vältä mahdolliset loukkaantumiset ja omaisuusvahingot! Jos aiot asentaa Sanus VML5- tai VMT5-seinäkiinnitysmallin JA valitset asennusoppaasta vaihtoehdon kiinnitys yhteen tukeen, käytä kahta kiinnikettä **01** teräksisessä tuessa ja kahta kiinnikettä **01** kipsilevyssä kuvan osoittamalla tavalla.

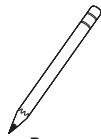
VAROITUS: Vältä mahdolliset loukkaantumiset ja omaisuusvahingot! Kaksi keskimmäistä kiinnikettä **01** TÄYTYY asentaa teräksiseen tukeen – tätä tuotetta ei ole suunniteltu asennettavaksi ainoastaan kipsilevyyn.

Den här produkten är avsedd för användning i väggar med metallreglar!

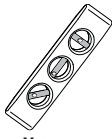
Verktyg som behövs:



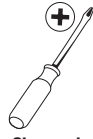
Regelsökare



Penna



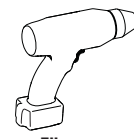
Vattenpass



Skruvmejsel



13 mm
(1/2 tum)
Borrskär



Elborr

⚠ FÖRSIKTIGT:

sidan 3.

Tack för att du valde Sanus monteringsatts för stålreglar. SSMK1 är avsedd att användas tillsammans med följande UL Listed väggfästen från Sanus:

- ✘ VML5, VMT5, högsta viktkapacitet 34 kg (75 lb)
- ✘ VML10, högsta viktkapacitet 36 kg (80 lb)
- ✘ VMT15, ML11, högsta viktkapacitet 45.4 kg (100 lb)
- ✘ VLL10, VLL5, VLT5 högsta viktkapacitet 56.6 kg (125 lb)
- ✘ VLT15, LL11, högsta viktkapacitet 68 kg (150 lb)

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik personskada och skada på egendom.

- ✘ Den här produkten är endast avsedd för användning i väggar med metallreglar!
- ✘ Väggens måste kunna bära en vikt på upp till fem gånger bildskärm och upphängning tillsammans.
- ✘ Använd inte denna produkt för andra ändamål än dem som uttryckligen omnämns av tillverkaren.
- ✘ Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering eller användning.
- ✘ Om du inte förstår dessa anvisningar eller är tveksam om installationen, monteringen eller användningen är säker, kontakta tillverkarens kundtjänst eller en kvalificerad tekniker.
- ✘ Reglarna måste vara minst 2x4 / 25ga, och väggen måste kunna klara fem gånger vikten för bildskärmen och fästet tillsammans.
- ✘ Om väggens baksida är obehandlad måste kallmur monteras till minst en regel till vänster och höger om de reglar som används för att montera väggfästet.
- ✘ Kallmuren måste vara minst 1,27 mm tjock på vardera sidan av reglarna, och det måste också finnas ett minsta utrymme på 48 mm bakom väggen.
- ✘ Produkten måste centreras på reglarna.
- ✘ Pilothålen MÅSTE borraras till ett djup av 25 mm med en 13 mm borrarpet.
- ✘ Regeltyp och hållfasthet måste uppfylla specifikationen "North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members". [362 S 125 18, C-Shape, S - Stud Section]
- ✘ Kallmuren måste fästas vid reglar med skruvar 30.5 cm vid centrum.

STEG 1 Montera ankare i stålreglar

sidan 4.

⚠ WARNING: Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk om de sväljs. Innan du påbörjar hopmonteringen ska du kontrollera att inga delar fattas eller är skadade. Om någon del saknas eller är skadad ska du inte returnera den skadade produkten till din återförsäljare, utan vända dig direkt till kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

Bifogade delar och beslag. Se bilder på sidan 3.

1. Leta upp reglarna. Se till att väggplattan är rak och markera hålplatserna.
2. Borra styrhål enligt bilden.

STEG 2 Montera väggplatta på vägg

sidan 6.

Slutför installationen genom att följa montageanvisningarna som medföljer ditt väggfäste.

Alternativ montering på enkelregel

sidan 7.

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik personskada och materiell skada. Om du monterar Sanus väggfäste modell VML5 eller VMT5 och väljer alternativet montering på enkelregel i monteringsanvisningarna, använd två av ankarna **01** i stålregel och två ankare **01** i gipsvägg som bilden visar.

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik eventuella personsador och materiella skador! De mellersta två ankarna **01** MÅSTE monteras i en stålregel – denna produkt är inte avsedd att användas i enbart gipsvägg.

Это изделие предназначено для использования на стенах со стальным каркасом!

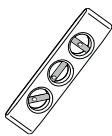
Необходимые инструменты:



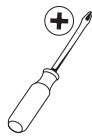
Искатель стоек



Карандаш



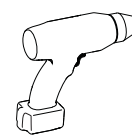
Уклономер



Отвертка



Сверло
13 мм
(1/2 дюйма.)



Электродрель

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

стр. 3

Благодарим вас за выбор набора крепежа к стальным стойкам Sanus (SSMK). Набор SSMK1 предназначен для совместного использования со следующими UL Listed настенными креплениями Sanus .

- ✦ VML5, VMT5, максимальный вес 34 kg (75 lb)
- ✦ VML10, максимальный вес 36 kg (80 lb)
- ✦ VMT15, ML11, максимальный вес 45.4 kg (100 lb)
- ✦ VLL10, VLL5, VLT5 максимальный вес 56.6 kg (125 lb)
- ✦ VLT15, LL11, максимальный вес 68 kg (150 lb)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Соблюдайте правила безопасности, чтобы предотвратить возможные травмы и повреждение имущества!

- ✦ Это изделие предназначено для использования только на стенах со стальным каркасом!
- ✦ Стена должна выдерживать нагрузку, в пять раз превышающую общий вес монитора и кронштейна.
- ✦ Не используйте изделие для какой-либо цели, явно не оговоренной компанией-производителем.
- ✦ Компания-производитель не несет ответственности за повреждение оборудования или получение травмы по причине неправильной сборки или эксплуатации изделия.
- ✦ Если вы не понимаете приведенные инструкции или не уверены в безопасности установки, сборки или эксплуатации данного продукта, обратитесь в центр послепродажного обслуживания компании-производителя или позвоните квалифицированному подрядчику.
- ✦ Стойки должны иметь габаритные размеры не менее 2 x 4 дюйма / 25 размера, а стена должна выдерживать вес, в пять раз больший веса монитора вместе с креплением.
- ✦ Если обратная сторона стены не отделана, стена сухой кладки должна быть установлена по крайней мере на левой и правой каркасных стойках, используемых для установки крепежа.
- ✦ Стена сухой кладки должна иметь толщину минимум 1/2 дюйма с каждой стороны стоек, а также зазор не менее 1 7/8 дюйма (48 мм) позади стены.
- ✦ Это изделие должно размещаться по центру стоек.
- ✦ С помощью сверла диаметром 13мм ДОЛЖНЫ быть просверлены направляющие отверстия глубиной 25 мм.
- ✦ Вид и конструкционная прочность стоек должны соответствовать Североамериканским техническим условиям для строительных конструкций из холодногнутой стали.
[362 S 125 18, C-Форма, S – Секция стоек]
- ✦ Стена сухой кладки должна быть прикреплена по центру при помощи шурупов на расстоянии 12-дюймов от стоек.

ШАГ 1. Установите дюбели в стальные стойки

стр. 4

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В изделии есть мелкие детали, которые могут стать причиной удушья при попадании в дыхательные пути. Перед сборкой убедитесь, что все детали имеются в наличии и не повреждены. Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, не возвращайте поврежденную деталь продавцу; обратитесь в отдел технической поддержки. Никогда не используйте поврежденные детали!

Детали и оборудование, входящее в комплект поставки. См. иллюстрацию на стр. 3

1. Найдите стойки. Выровняйте стеновую пластину и отметьте расположение отверстий.
2. Просверлите направляющие, как показано на рисунке.

ШАГ 2. Прикрепление стеновой пластины к стене

стр. 6

Для завершения установки следуйте инструкциям руководства по сборке, поставляемого вместе с конкретным настенным креплением.

Вариант крепление к одной стойке

стр. 7

⚠ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества! Если при установке стенового кронштейна Sanus модели VML5 или VMT5 вы выбрали в руководстве по сборке вариант крепления к одной стойке, установите два дюбеля **01** в стальную стойку и два дюбеля **01** в гипсокартон, как показано на рисунке.

⚠ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества! Два средних дюбеля **01** НЕОБХОДИМО установить в стальную стойку — это изделие не предназначено для крепления только к гипсокартону.

Tento produkt je určen pro použití na stěnách s ocelovými nosníky!

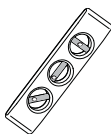
Požadované nástroje:



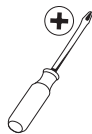
Detektor nosníků



Tužka



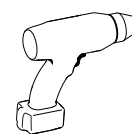
Vodováha



Šroubovák



13 mm
(1/2 in.)
Vrták



Elektrická vrtačka

⚠ VÝSTRAHA:

str. 3

Děkujeme vám, že jste si vybrali sadu pro upevnění na ocelové nosníky od společnosti Sanus . Sada SSMK1 je navržena pro použití společně s dále uvedenými UL Listed nástěnnými držáky Sanus :

- ✦ VML5, VMT5, maximální nosnost 34 kg (75 lb)
- ✦ VML10, maximální nosnost 36 kg (80 lb)
- ✦ VMT15, ML11, maximální nosnost 45.4 kg (100 lb)
- ✦ VLL10, VLL5, VLT5 maximální nosnost 56.6 kg (125 lb)
- ✦ VLT15, LL11, maximální nosnost 68 kg (150 lb)

⚠ VÝSTRAHA: Vyvarujte se úrazu nebo poškození majetku!

- ✦ Tento produkt je určen pro použití pouze na stěnách s ocelovými nosníky!
- ✦ Stěna musí být schopná unést zatížení ve výši pětinasobku součtu hmotností monitoru a držáku.
- ✦ Nepoužívejte tento výrobek jinak, než bylo specifikováno společností Výrobce.
- ✦ Společnost Výrobce neodpovídá za škody ani poranění způsobená nesprávným sestavením nebo používáním.
- ✦ Nerozumíte-li těmto pokynům nebo pochybujete o bezpečnosti instalace, sestavy nebo použití tohoto výrobku, kontaktujte zákaznický servis společnosti Výrobce nebo zavolejte kvalifikovanému smluvnímu partnerovi.
- ✦ Nosníky musí mít rozměry alespoň 5 x 20 cm a sílu stěny 25 GA a stěna musí mít nosnost odpovídající pětinasobku součtu hmotností držáku a monitoru.
- ✦ Pokud nemá zadní strana stěny povrchovou úpravu, musí být sádrokartón namontován minimálně jeden nosník vlevo a vpravo nosníku použitého pro instalaci držáku.
- ✦ Sádrokartón musí mít tloušťku alespoň 125 mm na každé straně nosníku a minimální odstup od stěny 48 mm.
- ✦ Tento výrobek musí být umístěn uprostřed mezi nosníky.
- ✦ Vodicí otvory MUSÍ být vyvrtány do hloubky 25 mm vrtákem o průměru 13 mm
- ✦ Typ a konstrukční síla nosníku musí odpovídat předpisu North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members (Severoamerická specifikace pro návrh za studena formovaných ocelových konstrukčních prvků). [362 S 125 18, C-Shape, S - Stud Section]
- ✦ Sádrokartón musí být připevněn k nosníkům pomocí šroubů umístěných ve středu nosníku, s rozstupem 30 mm.

KROK 1 Instalace kotev do ocelových nosníků

str. 4

⚠ **VAROVÁNÍ:** Tento výrobek obsahuje malé součástky; při jejich polknutí hrozí riziko zadušení. Před zahájením montáže si ověřte, zda jsou v balení všechny součástky a zda jsou nepoškozené. Pokud některé součástky chybí nebo jsou poškozené, nevracejte je prodejci, ale kontaktujte oddělení služeb zákazníkům. Nikdy nepoužívejte poškozené součástky!

Dodané součásti a montážní materiál viz vyobrazení na str. 3

1. Vyhledejte nosníky. Vyrovnajte nástěnnou desku a označte si umístění otvorů.
2. Podle ilustrace vyvrtejte vodicí otvory.

KROK 2 Přišroubování nástěnné desky na zeď

str. 6

Při instalaci postupujte podle návodu k sestavení dodaného s vašim nástěnným držákem.

Montáž do jednoho nosníku možnost

str. 7

⚠ **POZOR:** Vyvarujte se možných osobních zranění a hmotných škod! Jestliže instalujete nástěnný držák Sanus model VML5 nebo VMT5 a rozhodnete se pro možnost montáže do jednoho nosníku, použijte dvě kotvy **01** do ocelového nosníku a dvě kotvy **01** do sádrokartonu, jak je vidět na obrázku.

⚠ **POZOR:** Vyvarujte se možných úrazů a hmotných škod! Prostřední dvě kotvy **01** MUSEJÍ být instalovány do ocelového nosníku – tento produkt nebyl navržen k použití pouze do sádrokartonu.

Ten produkt został zaprojektowany do użytku ze stalowymi ścianami szkieletowymi!

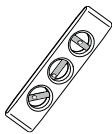
Wymagane narzędzia:



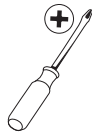
Wykrywacz belek



Ołówek



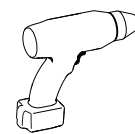
Poziomnica



Śrubokręt



Wiertło
13 mm
(1/2 cala)



Wiertarka elektryczna

⚠ PRZESTROGA:

stronie 3

Dziękujemy za wybór zestawu montażowego firmy Sanus do ścian szkieletowych o konstrukcji stalowej. Zestaw SSMK1 został zaprojektowany do użytku w połączeniu z następującymi UL Listed mocowaniami ściennymi firmy Sanus:

- ✦ VML5, VMT5, maksymalne obciążenie 34 kg (75 lb)
- ✦ VML10, maksymalne obciążenie 36 kg (80 lb)
- ✦ VMT15, ML11, maksymalne obciążenie 45.4 kg (100 lb)
- ✦ VLL10, VLL5, VLT5 maksymalne obciążenie 56.6 kg (125 lb)
- ✦ VLT15, LL11, maksymalne obciążenie 68 kg (150 lb)

⚠ PRZESTROGA: Należy unikać potencjalnych obrażeń ciała i uszkodzenia mienia!

- ✦ Ten produkt został zaprojektowany do użytku tylko ze stalowymi ścianami szkieletowymi!
- ✦ Nośność ściany powinna pięciokrotnie przekraczać łączny ciężar monitora oraz uchwytu.
- ✦ Produkt nie powinien być wykorzystywany do celów innych, niż te określone przez producenta.
- ✦ Producent nie odpowiada za uszkodzenia i obrażenia spowodowane nieprawidłowym montażem albo użytkowaniem.
- ✦ W razie niejasności instrukcji lub wątpliwości co do bezpieczeństwa montażu, zespołu lub korzystania z produktu prosimy o kontakt z Obsługą klienta producenta lub z odpowiednią firmą usługową.
- ✦ Profile stalowe powinny mieć wymiary co najmniej 2x4x25 cali, a ściana musi wytrzymać obciążenie równe pięciokrotnej łącznej wadze monitora i mocowania.
- ✦ Jeśli tylna strona ściany nie jest wykończona, płyta kartonowo-gipsowa powinna być przymocowana do co najmniej jednego profilu po lewej i prawej stronie od profili używanych do zamocowania uchwytu.
- ✦ Płyta kartonowo-gipsowa musi mieć przynajmniej 1,3 cm grubości po obu stronach profili, a minimalny odstęp za ścianą powinien wynosić 48 mm.
- ✦ Produkt musi być zamontowany centralnie na profilach stalowych.
- ✦ Otwory prowadzące MUSZĄ być nawiercone na głębokość 25 mm za pomocą wiertła o średnicy 13 mm.
- ✦ Profile stalowe muszą być odpowiedniego typu i mieć wymaganą wytrzymałość, zgodnie z amerykańską specyfikacją materiałową „North American Specification for the Design of Cold-Formed Steel Structural Members”.
[Część 362 S 125 18, C-Shape, S — Stud]
- ✦ Płyta kartonowo-gipsowa musi być przykręcona do profili centralnie śrubami rozmieszczonymi co 12 cali.

KROK 1 Zainstalować kotwy na słupkach stalowych

stronie 4

⚠ OSTRZEŻENIE: Produkt zawiera małe elementy, które mogą grozić zakrztuszeniem w przypadku połknięcia. Przed rozpoczęciem montażu prosimy upewnić się, czy zestaw zawiera wszystkie części,

i czy nie są one uszkodzone. W razie braków lub uszkodzenia nie zwracać towaru do sprzedawcy. Skontaktować się z obsługą klienta. Nie wolno używać uszkodzonych części!

Dostarczone części i osprzęt. patrz ilustracja na stronie 3

1. Znaleźć słupy. Wypoziomować płytę ścienną i zaznaczyć położenie otworów.
2. Wywiercić otwory prowadzące.

KROK 2 Mocowanie płyty ściennej do ściany

stronie 6

Dokładne informacje o montażu znajdują się w instrukcji instalacji dołączonej do uchwytu.

Montaż na pojedynczym słupku opcja

stronie 7

⚠ PRZESTROGA: Należy unikać potencjalnych obrażeń ciała i uszkodzenia mienia! W przypadku instalacji modelu VML5 lub VMT5 firmy Sanus do montażu ściennego ORAZ wyboru opcji montażu na pojedynczym słupku, należy użyć dwóch kotew **01** mocowanych do słupka stalowego i dwóch kotew **01** mocowanych do płyty kartonowo-gipsowej, zgodnie z rysunkiem.

⚠ PRZESTROGA: Należy uważać na możliwość obrażeń i uszkodzenia sprzętu! Dwie kotwy **01** środkowe MUSZĄ zostać przymocowane do słupka stalowego – ten produkt nie jest przeznaczony do montażu na samej płycie kartonowo-gipsowej.

English

Milestone AV Technologies and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Milestone"), intend to make this manual accurate and complete. However, Milestone makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Milestone makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Milestone assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

Español

Milestone AV Technologies y sus empresas asociadas y filiales (colectivamente "Milestone") tienen la intención de que este manual sea preciso y completo. Sin embargo, Milestone no garantiza que la información que contiene incluya todos los detalles condiciones y variaciones, ni que contemple toda posible contingencia en conexión con la instalación y uso de este producto. La información contenida en este documento es susceptible de ser modificada sin aviso ni obligación de ningún tipo. Milestone no hace ninguna manifestación de garantía, explícita o implícita, respecto a la información contenida en este documento. Milestone no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o suficiencia de la información contenida en este documento.

Français

Milestone AV Technologies et ses sociétés affiliées et ses filiales (collectivement dénommées « Milestone »), se sont efforcées de rendre ce manuel précis et complet. Cependant, Milestone ne garantit pas que les informations qu'il contient couvrent tous les détails et toutes les conditions ou variations. Il ne pare pas non plus à toute éventualité relative à l'installation ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avertissement ou obligation préalable quelconque. Milestone ne donne aucune garantie explicite ou implicite quant aux informations contenues dans le manuel. Milestone n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la suffisance des informations contenues dans ce document.

Deutsch

Die Milestone AV Technologies und ihre angegliederten Unternehmen und Tochtergesellschaften (Sammelbegriff: "Milestone") sind um genaue und vollständige Abfassung dieser Anleitung bemüht. Milestone beansprucht jedoch nicht, dass die hierin enthaltenen Informationen alle Details, Bedingungen oder Varianten umfassen. Auch sind darin nicht alle Eventualitäten in Verbindung mit Montage oder Gebrauch dieses Produkts abgedeckt. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Ankündigung oder Verpflichtung jeder Art geändert werden. Milestone haftet weder ausdrücklich noch stillschweigend für die in diesem Dokument enthaltenen Informationen. Milestone übernimmt keine Haftung für Genauigkeit, Vollständigkeit oder Hinlänglichkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen.

Português

A Milestone AV Technologies e as suas companhias aliadas e subsidiárias (colectivamente: "a Milestone"), tencionam elaborar um manual exacto e completo. No entanto a Milestone não alega que a informação no presente manual cubra todos os detalhes, condições ou alternativas. Nem alega que o manual descreva todas as possíveis situações de contingência em relação à instalação ou utilização deste produto. A informação contida neste documento está sujeita a alterações sem aviso prévio ou obrigação qualquer. A Milestone não oferece garantias de natureza alguma, expressa ou implícita, em relação à informação contida no presente documento. A Milestone não assume responsabilidade pela precisão, integridade ou suficiência da informação contida neste documento.

Nederlands

Milestone AV Technologies en haar aangesloten bedrijven en dochterondernemingen (verder samen te noemen: "Milestone") hebben de intentie deze montagehandleiding zo accuraat en volledig mogelijk te maken. Echter, Milestone claimt niet dat de informatie in deze montagehandleiding een weergave vormt van alle denkbare details, voorwaarden en variaties. Milestone claimt ook niet dat het rekening heeft gehouden met iedere mogelijke eventualiteit in verband met de installatie of het gebruik van dit product. De informatie in deze montagehandleiding is onderhevig aan verandering zonder dat Milestone verplicht is zulks te berichten, en zonder dat Milestone dienaangaande enigerlei andere verplichtingen heeft. Milestone doet geen enkele uitspraak van waarborg, expliciet noch impliciet, met betrekking tot de informatie die in deze montagehandleiding is opgenomen. Milestone aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor de accuraatheid, volledigheid of geschiktheid van de informatie die in dit document is opgenomen.

Italiano

Milestone AV Technologies e le sue società affiliate e controllate (congiuntamente denominate ("Milestone")) si propongono di redigere il presente manuale in modo preciso e completo. Milestone, tuttavia, non rilascia alcuna garanzia che le informazioni ivi contenute coprano tutti i dettagli, le condizioni o le modifiche, né che lo stesso preveda tutti i possibili imprevisti connessi all'installazione o all'uso del presente prodotto. Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso od obbligo di alcun genere. Milestone non rilascia alcuna garanzia, espressa o implicita, circa le informazioni ivi contenute. Milestone declina ogni responsabilità in merito all'accuratezza, completezza o sufficienza delle informazioni contenute nel presente documento.

Suomi

Milestone AV Technologies sisar- ja tytäryhtiöineen (yhdessä Milestone) on pyrkinyt tekemään tästä oppaasta mahdollisimman kattavan ja tarkkan. Milestone ei kuitenkaan takaa, että oppaan tiedot kattavat kaikki yksityiskohdat, käyttöolosuhteet tai vaihtelut. Opas ei myöskään kata kaikkia laitteen asennukseen ja käyttöön liittyviä mahdollisuuksia. Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa sitoumuksetta ja ilman erillistä ilmoitusta. Milestone ei anna suoria tai epäsuoria takuita, jotka koskevat tämän oppaan tietoja. Milestone ei ota vastuuta tämän asiakirjan tietojen tarkkuudesta, täydellisyydestä tai riittävyydestä.

Svenska

Milestone AV Technologies och dess dotterbolag och (tillsammans under namnet "Milestone"), strävar efter att göra denna bruksanvisning noggrann och komplett. Milestone kan dock inte garantera att den information som ges här är fullständig och att den täcker alla detaljer, tillstånd eller variationer. Den täcker inte heller alla tänkbara möjligheter vad det gäller monteringen av produkten. Informationen som ingår i detta dokument kan ändras utan föregående varsel och utan förpliktelser av något slag. Milestone gör inga föreställningar om garanti, uttryckt eller underförstådd, angående informationen som ingår här. Milestone tar inte på sig något ansvar för hur noggrann, fullständig eller tillräcklig information som ingår i dokumentet är.

Русский

Milestone AV Technologies и связанные с ней корпорации и дочерние предприятия (упоминаемые здесь под общим названием "Milestone") стремятся сделать это руководство точным и полным. Однако Milestone не гарантирует, что содержащаяся в нем информация охватывает все детали, условия и модификации. Кроме того, в нем рассматриваются не все возможные нештатные ситуации, касающиеся установки и использования данного изделия. Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления и каких-либо обязательств. Milestone не дает гарантии, как прямой, так и косвенной, относительно содержащейся в нем информации. Milestone не несет ответственности за точность, полноту и достаточность информации, содержащейся в данном документе.

Česky




Společnost Milestone AV Technologies a její sesterské a dceřiné společnosti (společně nazývané "Milestone") si přejí, aby byla tato příručka přesná a úplná. Společnost Milestone nijak netvrdí, že informace, které jsou zde obsaženy, zahrnují všechny podrobnosti, podmínky nebo varianty. Ani nezajišťuje veškeré možné eventuality, které mohou nastat ve spojení s instalací nebo používáním tohoto výrobku. Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou měnit bez upozornění nebo jakýchkoli povinností. Společnost Milestone nedává žádné záruky, ať výslovné či implicitní, ve spojení se zde obsaženými informacemi. Společnost Milestone nepřebírá žádnou odpovědnost za přesnost, úplnost nebo dostatečnost informací, které jsou v tomto dokumentu obsaženy.

Polski


Zamiarem firmy Milestone AV Technologies oraz związanych z nią korporacji i filii (nazwa zbiorowa "Milestone") było stworzenie dokładnej i kompletnej instrukcji. Jednakże firma Milestone zastrzega, że informacje tu zawarte nie obejmują wszystkich szczegółów, warunków lub wersji. Ani też wszelkich innych możliwych okoliczności związanych z instalacją i użytkowaniem produktu. Informacje zawarte w tym dokumencie podlegają zmianie bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązań. Firma Milestone nie składa żadnych zapewnień gwarancyjnych, wyrażonych wprost lub dorozumianych, odnośnie informacji tu zawartych. Firma Milestone nie bierze na siebie odpowiedzialności za dokładność, kompletność oraz wystarczającą ilość informacji zawartych w tym dokumencie.

SANUS®

Thank you for choosing Sanus! Please take a moment to let us know how we did:

Americas:  800-359-5520 •  info@sanus.com •  Leave a review: sanus.com

UK:  0800-056-2853

Europe, Middle East, and Africa:  +31 (0) 495 580 852 •  europe.sanus@milestone.com

FOLLOW **SANUS** ON YOUR FAVORITE SOCIAL NETWORKS!

[FACEBOOK.COM/SANUSSYSTEMS](https://www.facebook.com/sanusystems)



Learn ways to get the most out of your space.
Find product updates and more.

[TWITTER.COM/SANUSSYSTEMS](https://www.twitter.com/sanusystems)



Learn installation tips, tricks and household know-hows.

[YOUTUBE.COM/SANUSSYSTEMS](https://www.youtube.com/sanusystems)



View step-by-step product videos to ease your install experiences.
Find the latest news stories about your favorite SANUS products.

6901-002390 00